

Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande
Band: 66 (1927)
Heft: 13

Artikel: Lo condzi ao Frederi
Autor: Suzette
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-220957>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

CONTEUR VAUDOIS

JOURNAL DE LA SUISSE ROMANDE
PARAISANT LE SAMEDI

Rédaction et Administration :
Imprimerie **PACHE-VARIDEL & BRON**, Lausanne
PRÉ-DU-MARCHÉ, 9

Pour les annonces s'adresser exclusivement à

L'Agence de publicité : **Gust. AMACKER**
Palud, 3 — LAUSANNE

ABONNEMENT : Suisse, un an Fr. 6.—
six mois, Fr. 3.50 — Etranger, port en sus.

ANNONCES

30 cent. la ligne ou son espace.

Réclames, 50 cent.

Les annonces sont reçues jusqu'au jeudi à midi.



C'est le printemps !

Un merle audacieux
Chaque matin module
Son chant harmonieux !
Tous les oiseaux crédules,
S'égosillant, ravis,
L'escortent à l'envi !
C'est le printemps
Oh gai !
C'est le printemps !
Les Zéphirs réveillés
Chassent l'hiver morose !
Partout dans les halliers
Des insectes se posent
Jouant dans les réseaux
Des branches, des rameaux !
C'est le printemps
Oh gai !
C'est le printemps !
Aux souffles enjôleurs
L'univers s'abandonne !
Tout prend vie et couleur,
Les bois, les champs fleurissent,
Fêtant le renouveau
Qui jaillit du tombeau !
C'est le printemps
Oh gai !
C'est le printemps !
Le vieillard engourdi,
Tressaillant d'allégresse,
Pense aux prés reverdis,
Et soudain se redresse !...
Dans son vieux cœur transi
L'espoir renaît aussi !
C'est le printemps
Oh gai !
C'est le printemps !
Louise Chatelan-Reulet.



LO CONDZI AO FRÉDÉRI

J'ÉTAI ein nonante et ion ao bin nonante-dou. Lâi avâi onna vote, pé l'illie-quebon, po nommâ la municipalité. Lo Frédéri à Dzibillet l'étâi tot dzouvenno. L'étâi o premi coup que poâve votâ. Adon, l'avâi fé on bocon ribote, avoué dâi po de son adzo, et l'étâi adi dzoïao. Tsantâve : Qu'on déroule ! et : Que dans ces lieux ! tant que pû bramâ. La vôte sé fasâi dein lô moti, que l'étâi prou-se dâo vilhio collidzo io la maîtresse fasâi l'é-poula âi bouébo. Clliâo bouébo l'étant dâi tot terrillio ; ma la damuzâlle Fanely l'étâi 'na trâna pernette. Fasâi martsî totte sa troppa dé elhie et dé valets quemet on vretâillio colonet avoué sê sordâ. Ma vaitcê noutron Frédéri qu'étâi tot con-

teint dé vère que son oncllio l'avâi étâ nommâ municipau. Volliâi que tsacon saî adi conteint. L'a de à sê camerâido dé rioule :

« L'est maû fé de vère les bouèbe pé l'écoûla orâ. Mon oncllio l'est quasû syndique. Pû pardine bailli condzi à sta marmailâ. L'est on dzo dé fita po tsacon âo velâdzô. Veni avoué mé ! »

Lê trâi lulu châtant sù le z'egrâ dao collidzo, et lè vaigue dein lo pailo io la maîtresse fasâi recordâ lo livret.

« Mè z'einfants, fâ lo Frédéri, l'è mau fé de vo vère dinse à sêgotta su lo livret on dzo de fital. Vo baillio condzi tant qu'à dèman. Allâi vo z'ein ein paix. Ainsi soit-y ! »

La damuzâlla l'étâi asse rodzette qu'onna pomme tsatagne. Preind son carré dé tsâno et ran ! sù la rite à Frédéri que s'étâi betâ su la chôla et ne volliâi pllie sé sailli défroû.

Ma fai, ti lè bouébo tsantâvant, bouélâvant, subliâvant. Pllie moïan dé rein dere et de rein oûre.

La pourra maîtresse dévessâi bailli condzi assebin. L'a z'éttâ tsi lo menistre l'âo contâ l'affère.

Mâ, la dzo d'apri, l'est lo Frédéri que s'est trâova einreimblâi âo tot fin ! Lo menistre l'a fé queri et l'a de : « Mn'ami ! vo z'te bon po allâ portâ vôt're tsaosses tsi Monsû lo préfet ! L'est dao biaû ! Vout'r'oncllio qu'est municipaû ! »

— Mâ ! mâ ! Monsû lo menistre ! desâi lo pourro gaillâ, tot motset, ié pardine 'na pucheinta vergogne. Se vo volliâi cein arreindzi ein dâoce, vo djuro bin de ne jamâi recoumeinci stâo pouette manâire !

Lo menistre l'a zû pedi rappoo à l'oncllio qu'é-tâi tot plliein eimbêta. L'a de à la damuzâlla Fanely : « Vo faut estiûsa clli dzouvenno po sti iâdzô. Se dévessâi allâ tsi lo préfet, n'ein farâi onna grippe ! »

Et l'affère l'a étâ cliouze dinse.

Mâ, trente annâie apri, lo Frédéri et la maîtresse se sant retrovâ on bi dzo. Ti lè dou s'é-tant mariâ.

La maîtresse, que fasâi l'écoûla pé la vela, vegnâi couilli lo raisin tsi sa cousena Lisette, que démonâve tot proutse dâo Frédéri. Stisse l'étâi pé la vegne po rappertsî lo raisin avoué sa branta. A midzo, la Lisette vint avoué lo medzi tot tsâud, et tsacon s'est chetâ de cé de lè po agottâ lo fritot.

La maîtresse l'a trova na bouna plliace sù la branta. Lo Frédéri l'est arrevâ lo derraî et l'a fé : « Vu pardine me cheta assebin su la branta ! No né volliên pas no tsecagni, lè dou. No no sein adi bin accordâ ! »

La maîtresse guegnive dé coûté lo Frédéri et l'a fé : « Oh !... oui ! » ein rizeint à maiti.

L'apri-midzo, l'a contâ à sa cousene tota l'affère dâo dzo dé la vôte, dâo condzi et dâo préfet, et la Lisette l'a fé na boûna recaffaie.

Mâ, la vèpra, vaitcê lo Frédéri que vint dein la cusena io la Lisette fasâi lo café et l'ai fé, dinse : « Accutâ-vâi, Lisette, quand mé sù betâ sù la brante à coûté dé ta cousena, mé sù peinsâ se sé sovegnâi assebin dé l'écordjâtâie que m'avâi bailli on dzo dé vôte, ein nonante et ion ! »

— Bin sù que ma cousena s'ein sovint, fâ la Lisette. M'a contâ tota l'affère apri-midzo, et no z'ein onco bin recaffâ lè dou !

— Charrette ! sta poison de Fanely ! Faillâi

la vère et l'oûre ! Et falliâi cheintre son carré de tsâno que tapâve sein cresenâ ! Clliâo femme ! faut pas lè z'eingrindzi !

— Et clliâo z'homme ! de la Fanely qu'avâi oû tot cein, faû bin lè femme po lè corredzi tant qu'à l'écoûla et mimameint âo mariâdzô. »

Suzette à Djan Samiët.

Consultation. — Le docteur P., qui est député, regagnait l'autre jour son domicile, quand il fut abordé par une petite dame sautillante, qui, le reconnaissant, lui fit maints compliments et politesses.

— Docteur, par ci, docteur par là !... Cela n'en finissait plus et le docteur cherchait un prétexte pour s'échapper.

Décidée d'en finir et d'arriver au but, la petite dame se plaignit brusquement de douloureuses brûlures dans l'estomac.

— Que faut-il faire, cher docteur

Notre bon docteur fit mine de réfléchir, et brusquement :

— Mais d'abord, Madame, déshabillez-vous...



JEUX D'ENFANCE

QUELLE abondance de jeux nous avions, au pied du Jura ! Ils ponctuèrent les saisons avec autant de précision que le calendrier. Leur tour était aussi réglé que celui de certains mets pour les gastronomes. Mange-ton du vacherin au mois d'août ? Et serait-ce le temps de jouer à la « Mère aux confitures » ? — Bon pour les soirs d'hiver, tout cela.

De ces jeux, qui exigeaient de simples accessoires, et parfois n'en voulaient même aucun, je vais en rappeler quelques-uns, sans doute démodés aujourd'hui.

Au premier printemps, les cerceaux des tout petits — cercles de fer du tonnelet mis en pièces, cercles de bois de la seille tombée en douves — roulaient à qui mieux mieux dans les rues du village et, devant leurs bambins de propriétaires, tombaient avec régularité dans les cordes à sauter de nos sœurs. Nous laissons brailler et s'accommoder entre eux ces enfants minuscules. Nous en étions déjà à des jeux plus sérieux dans les cours des fermes. Nous avions le *péta-contre*. Pas même un pape ne nous en eût détourné.

C'était un jeu de boutons qui florissait au printemps. Pourquoi les boutons à cette époque ? Symbole de l'année en ses débuts, peut-être ? Simple révision de vêtements ?... Bref ! nous en avions tous en abondance.

Ah ! je vous garde encore en l'œil et la mémoire, boutons !... Je vous y vis, *bouche-trous* qui exigiez un crochet pour fermer de nobles bottines, vous mêlâtes au bouton d'os des salopettes de campagne ; et toi, bouton de porcelaine de nos petites « tailles », de nos jaretelles ; bou-